



## L'expression des relations diplomatiques dans le discours politique

Solutions (im)prudentes de traduction dans le cadre de l'OMC (EN>FR-ES)

Publication type: Article from a collective work

Collective work: [La Traduction du texte juridique. Prudence et imprudence du traducteur](#)

Author: Gil Aranda (Marina)

Abstract: Le présent travail est consacré à la traduction dans le domaine diplomatique au sein de l'OMC. L'analyse d'un corpus de comptes rendus de réunions et leurs traductions (anglais>espagnol-français) permet de montrer les ressources linguistiques utilisées par les délégués des États membres de l'OMC pour exprimer leurs relations avec les autres membres ainsi que de comparer les solutions de traduction en espagnol et en français qui verbalisent ces relations.

Pages: 289 to 314

Collection: [Encounters](#), n° 613

CLIL theme: 3146 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage

EAN: 9782406161301

ISBN: 978-2-406-16130-1

ISSN: 2261-1851

DOI: 10.48611/isbn.978-2-406-16130-1.p.0289

Publisher: Classiques Garnier

Online publication: 03-20-2024

Language: French

Keyword: Traduction, traductologie, langage diplomatique, OMC

[Display online](#)